

## Zanyarîyên nihînîti ji bo erkên Sprint

Parastina Zanyarî li ser xala. 13, 14 û 21 di rêzîknameya parastina zanyarî ya giştî ya Yekîtiya Ewropî

Em li ser wan rêbaza parastina nihînîti, hûn, mişterîyên xwe agahadar dikin ku, di 25 a meha Gulana 2018, heke pêdivî be derbarî Qanûna çêkirina parastina kesî di Yekyêti ya Ewropî (EU-DSGVO) , û herosa derbarî guhertina Qanûna Parastina Daneyên Federalî li ser pêvajoya damezrandina daneyên kesane ji hêla me û mafên we ve. Dê van tomar wekî pêwîst û li jêr nûve bikin û têtê parvekirin li ser wan malper [www.video-sprint.de](http://www.video-sprint.de) .

### Çima datayên we hewce ne?

Em wan zanyarî yên ku ji bo erkên plan danan, birêvebirin, û hejmarkirina Sprint pêdivî e kom dikin. Esasa qanûnî ji bo komkirina wan zanyarîyên jî heye, ji ber ku pêvajoyên ji bo pêkanîna peymanan me û pêkanîna erk jî pêwîst e.

### Kîjan zanyarîyên berhev dibin?

Zanyarîyên danûstandin û navnîşê yên saziyên kariyê û her weha navên pîsporên ku beşdarî erkê dibin têtê hilanîn û têtê bikar anîn di çarçoweya prosedana fermanê de, û her weha ji bo dozên garantiya bûyerê jî û ji bo armancên ku li jor berfireh di bin agahdariyê de têtê bênav kirin. Em naverokên danûstandinan hilnagirin, Systema/pergala Online û Videoe tanha Nav û e-mayîl navnîşan yet axaftin beşdara tomar deke herwekî teknolojiya Şert amûr en wan.

### Zanyarîyên we bi çi awayî digirin?

Rekxirava neqazanca Sprint eGenossenschaft maf heye ku di bin xala 4 a hejmar. 2 a Qanûna EU-DSGVO pêvjo bike. Herwiha Sprint eG dikar zanyarîyên bênavê kesî bide bi aliyên sêhem - wekî cihên din ên Sprint . Heye kî Rekxirava neqazanca Sprint eG zanyarîyên bênavakirî ya kesî bikar bîne ji bo berhevkirina zanyarî û naasandina piroje û herosa emînkirin ji kaîte û lêkvedana markêt.

Berpirsa Bişîyanî ya Yekîtiya Ewropî (AMIF) budceya Ewropî di bin Rêbernameya Sindûq a Neteweyî ya AMIF de birêve dibe. Herwiha alîkarî ya bêtir kirina dereke ji dike. Di dema birêvebirin

#### Bundesweites Kompetenzzentrum Mediendolmetschen Netzwerk Sprach und Integrationsmittlung

Sprint geGenossenschaft  
Elberfelder Str. 87-89; 42285 Wuppertal  
Tel.: 0202 / 25864-0  
Telefax: 0202 / 25864-999  
E-Mail: [info@sprinteg.de](mailto:info@sprinteg.de)  
Internet : [www.sprachundintegrationsmittler.org](http://www.sprachundintegrationsmittler.org)

Dieses Projekt wird aus Mitteln des  
Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds  
kofinanziert.



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Amtsgericht Wuppertal / Genossenschaftsregister GnR 277 / Vorstand: Achim Pohlmann, Detlev Becker / Aufsichtsrat: Dr. Ümit Kusan, Dr. Jochen Denker, Dr. Johannes Vesper / Sprint gemeinnützige eG ist Mitglied im Genossenschaftsverband – Verband der Regionen e. V. und im Deutschen Paritätischen Wohlfahrtsverband – Landesverband NRW.



STAATSMINISTERIUM  
FÜR SOZIALES UND  
VERBRAUCHERSCHUTZ  
Freistaat  
SACHSEN  
Die Staatsministerin für Gleichstellung und Integration

û darizandina donên hemî dezgehê de ji bo EU "Zanyarîyên kesî" acc. Xala 4 a, DSGVO di alîyê Berpirsa Bişîyanî ya Yekîtiya Ewrûpa (AMIF) bi hejmarkirin. gava ku pêwîst e, di gava kontrolkirina rayedarên çavdêriyê, wekî. Van mînakên, Desteya Kontrolkirinê ya Budceya YE (SOLID / AMIF), Komîsyona Yekîtiya Ewropî an nûnerên wê, Dadgeha Jimêrnê a Ewropî, Ofîsa Têkoşîna Dijî qelpezanî ya Ewropayê (OLAF) û Dadgeha Jimêrnê a Federal. Esasa vê pêvajoyê, xala 6 ji. 1 c) GDPR i. V. m. Zagona (EU) hejmar 514/2014 û § 44 BHO e.

Belgeyên projeyê ji 10 salan ji destpêka projeyê digire an têne hilanîn (§ 8 Rêbernameyên Budce). Piştî bidawîbûna vê heyamê, betalkirin çê dibe.

### Dibe ku ji pêşkêşkirin ji alîyê kî re be?

Tenê kesên rêpedayîyên dikarin wan zanyarîyên dikar wan zanyarî yên bidest bixin, wan ji alî yê Mercên Ewlehîya elektrîk: Bi taybet wan kesên ku rêpedayîyên hene an ji alîyên sêyem yên ku peymanên nepenîtiyê hatine çêkirin û saziyên jorîn ên peyda kirina projeyê ne.

### Mafên we yên taybetî çi ne?

Li ser daxwazê, heke şertên têkildar pêk bên, di derheqê zanyarîyên kesî yên pêvajoyê de, xwedan mafên jêrîn hene:

- Lêkvedana zanyarî (Xala. 15 DSGVO)
- Rastkirina zanyarîyên nerast (Xala. 16 DSGVO)
- Jêbirina wan zanyarîyên ku ne pêdivî e (Xala. 17 DSGVO)
- Kêmkirina pêvajoyê (Xala. 18 DSGVO)
- Dijberîkirina pêvajoyê (Xala. 21 DSGVO).

Cih, Roj:

---

Îmzaya Mişterî:

---